

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 2 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна въ годное изданіе 3 руб.
Одъ пересылкою по почте 5 руб.
Одъ доставкою на домъ 4 руб.

Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей на лавкахъ

Всѣмъ издѣліямъ 3 Коп.: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.

Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.

Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Всѣмъ издѣліямъ 3 Коп.: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудню.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.

за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Anserate beträgt:

für die einfache Zeile 6 Kop.

für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 129

Понедѣльникъ 10. Ноября. — Montag 10. November

1875

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежатъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Романъ Ивановичъ, который примѣтами: ростъ 2 арш. 5 1/2 верш., тѣлосложеніе крѣпкое, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза голубые, носъ широкій, ротъ умеренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 30 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ на тѣлѣ нѣмѣть.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вывѣстивъ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.

№ 4317. 3

На Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Roman Ivanow nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 1/2 Weich. groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, blaue Augen, eine breite Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 30 Jahr alt; besondere Merkmale auf dem Körper sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge.

№. 4317. 3

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 28. Октября с. г. за № 127 Секретарь Лифляндскаго Губернскаго Правленія, Коллежскій Секретарь Лезевъ произведенъ за выслугу лѣтъ въ Титулярные Совѣтники со старшинствомъ съ 12. Декабря 1874 г.

Миттлѣ Улафесъ Сінесъ Dirigenten des Senats vom 28. October s. sub Nr. 127 ist der Secretair der Livl. Gouvern.-Reg., Coll.-Secretair Bjewitz zum Titularrath befördert worden, mit Anciennetät vom 12. December 1874.

Государь Императоръ, по положенію комитета Министровъ, вслѣдствіе представленія управляющаго Министерствомъ Финансовъ, состоявшемуся 25. Сентября 1875 г., Высочайше повелѣть соизволилъ: постановить, что безименные закладные билеты Рижскаго городского кредитнаго общества могутъ, съ разрѣшенія Министерства Финансовъ, быть принимаемы въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ въ Лифляндской губерніи по цѣнамъ, какія сие Министерство назначаетъ, будутъ на каждое полугодіе, не свыше 85% съ средне-

сложной за шесть мѣсяцевъ биржевой цѣны на сія билеты.

На семъ основаніи Министръ Финансовъ назначилъ цѣну для приема въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ безименныхъ закладныхъ билетовъ Рижскаго Городскаго Кредитнаго Общества въ Лифляндской губерніи въ теченіе 2. полугодія 1875 г. по восемьдесятъ два руб. за 100 руб. нарицательнаго капитала.

№ 2687.

(Прав. Вѣстн. 1. Ноября 1875 г. № 243.)

Der Herr und Kaiser hat auf den in Folge der Vorstellung des Verwaltungenden des Finanzministeriums, am 25. September 1875 erfolgten Beschluß des Minister-Comités Allerhöchst zu befehlen geruht, zu verordnen, daß die auf den Inhaber lautenden Pfandbriefe des Rigaschen städtischen Credit-Vereins mit Genehmigung des Finanzministeriums als Unterpfand bei Krons-Podrádden und Lieferungen im Gouvernement-Livland zu den Preisen angenommen werden können, welche von diesem Ministerium für jedes Halbjahr werden festgesetzt werden, jedoch nicht mehr als 85% des durchschnittlichen Börsenpreises für sechs Monate für diese Billeete.

Auf dieser Grundlage hat der Finanzminister den Preis für die Annahme der auf den Inhaber lautenden Pfandbriefe des Rigaschen städtischen Credit-Vereins im Gouvernement-Livland als Unterpfand bei Krons-Podrádden und Lieferungen während des 2. Halbjahrs 1875 auf zwei und achtzig Rbl. für 100 Rbl. Nominalkapital festgesetzt.

№. 2687.

(Transl. aus d. Staatsanz. v. 1. Nov. 1875 Nr. 243.)

Вслѣдствіе отношенія Керчь-Евпаторійскаго Градоначальника отъ 3. Сентября 1875 г. за № 2586, Лифляндское Губернское Управление сие поручаетъ всѣмъ подлежащимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать содержащихся въ Керченскомъ исправительномъ арестантскомъ отдѣленіи, арестантовъ изъ латышей Лифляндской губерніи: Юри Ноора изъ безсрочно отпущенныхъ 101. Пензенскаго пѣхотнаго полка и Мерта Парско изъ крестьянъ имѣнія Абія, Перловскаго уѣзда, которые 27. Августа с. г. бѣжали съ частной работы производившейся на лѣсной фабрикѣ братьевъ Застаревыхъ и въ случаѣ отысканія арестовать ихъ и довести о томъ Лифляндскому Губернскому Управленію.

Приняты сие арестанты слѣдующія: Юри Ноора лютеранскаго вѣроисповѣданія, имѣть отъ роду 30 лѣтъ, росту 2 арш. 5 1/2 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умеренные, подбородокъ круглый, лице чистое; особые примѣты: по русски говорить плохо и

Мертъ Парско лютеранскаго вѣроисповѣданія, имѣть отъ роду 37 лѣтъ, росту 2 арш. 7 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ большой, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице продолговатое; особые примѣты: по русски говорить плохо.

№ 2682.

In Folge desfallsiger Requisition des Reichs-Genikaleichen Stadtbefehlshaber vom 3. September 1875 sub Nr. 2586 wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizei-

behörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den in der Reichslichen Befestigungs-Arrestanten-Abtheilung definirten, zum Gute Abia verzeichneten und am 27. August von der Privatarbeit der Gebrüder Solotarew entlaufenen Arrestanten Jurri Noor und Mert Pirsko Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben arrestlich einzuziehen und der Gouvernements-Verwaltung zu berichten.

Das Signalement des Jurri Noor: Er ist 30 Jahre alt, 2 Arschin 5 1/2 Weichschol groß, hat einen gefunden Körperbau, blonde Haare und Augenbrauen, graue Augen, eine proportionirte Nase und Mund, ein rundes Kinn und eine reine Gesichtsfarbe, ist evangelisch-lutherischer Confession und spricht ein schlechtes Russisch.

Das Signalement des Mert Pirsko: Er ist 37 Jahre alt, 2 Arschin 7 Weichschol groß, hat einen gefunden Körperbau, dunkelblondes Haar und Augenbrauen, graue Augen, eine große Nase, einen kleinen Mund, ein rundes Kinn und ein längliches Gesicht, ist lutherischer Confession und spricht ein schlechtes Russisch.

№. 2682.

На основаніи циркулярнаго предложенія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, Лифляндское Губернское присутствіе по воинской повинности доводитъ сие до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно Высочайше утвержденному 4. Октября с. г. мнѣнію Государственнаго Совѣта въ призывныхъ спискахъ должны быть означены свѣдѣнія о семейномъ и имущественномъ положеніи (ст. 104) не только тѣхъ лицъ, которые, по мнѣнію учрежденія, составляющаго списки, имѣютъ право на льготу, но также и всѣхъ тѣхъ изъ призываемыхъ, которые сами, или же родственники коихъ будутъ просить объ означеніи помннутыхъ свѣдѣній, съ соблюденіемъ при этомъ порядка, указаннаго въ ст. 116 Устава о воинской повинности.

№ 597.

En Grundlage der Circular-Beschrift des Ministerii des Innern vom 18. October d. J. Nr. 93 wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß dem Allerhöchst am 4. October 1875 bestätigten Reichsrathsgutachten gemäß in den Einberufungslisten nicht nur die Auskünfte über die Familien- und Vermögensverhältnisse (Art. 104) derjenigen Personen enthalten sein müssen, welche nach der Ansicht der die Liste zusammenstellenden Behörde ein Recht auf Vergünstigungen haben, sondern auch aller derjenigen Einberufenen, welche persönlich oder durch ihre Verwandten, um Eintragung solcher Auskünfte bitten werden, unter Beobachtung der im Art. 116 des Wehrpflicht-Gesetzes angegebenen Ordnung.

№. 597.

Von dem Kammerer-Gericht der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Weichscholans aus ihren Gemeinden zufolge Gemeindevortheile, die hiesigen Haus- und Gemeindevortheile hierdurch aufgefordert, sich zu der auf Mittwoch den 12. November d. J., um 2 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer hiesiger Scladisten in die Gemeinde, im Locale des Kammerer-Gerichts einzufinden.

Riga-Rathhaus, den 7. November 1875.

№. 3347.

Der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 14. Mitauschen Husaren-Regiments Peter Martin's Sohn Sacht hat diesem Ordnungsgericht die Anzeige gemacht, daß das ihm diesseits am 26. April c. sub Nr. 719 auf 9 Monate ertheilte Zeugniß zum Aufenthalt im Baltischen Kreise gestohlen worden sei.

In solchem Anlaß werden sämtliche Polizeibehörden von diesem Ordnungsgericht ersucht, das obbezeichnete Zeugniß als mortificirt zu betrachten und dasselbe im Falle der Ermittlung oder Vorstellung dem Inhaber abzunehmen und diesem Ordnungsgericht zu übersenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10361. 3

Dorpat-Ordnungsgericht, den 1. November 1875.

In Anlaß einer hieselbst gemachten Anzeige, daß die in diesem Sommer dem publ. Spankauschen Cassi Nr. 22 Gefindes Wirthen, Namens Wirt Dover, ausgereichte Regulirungs-Akte mit dem qu. Gefinde zusammen verbrannt sei, werden alle Polizeiautoritäten von der publ. Spankauschen Gemeindeverwaltung hiemit ergebenst ersucht, falls die gedachte Regulirungs-Akte nicht verbrannt sein sollte, dieselbe im Auffindungsfalle als ungültig zu betrachten und sofort dieser Gemeinde-Verwaltung einzuliefern, zur weiteren Vorstellung, behufs Vernichtung, an die Baltische Domainen-Verwaltung.

Spankau Gemeindeverwaltung, den 25. October 1875. Nr. 157. 1

Wifas zeenijamas pilsehtu un semju-polizejas teek it pasemigzi luhgtas to sche peederigu Rein Wistia furam tai 24. November f. g. jalose, samos aprinkos nepeeturit, bet wianam usdot tai mineta deenā pulstien 8 norihta pee pirmas faskaulskanas kontones Walmeera, meldece.

Dsol pagasta wald. basn. (Dittu draudse), tai 3. November 1875. Nr. 407. 2

Проклама. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Kreisgerichts-Assessors Arwed Conrad Magnus und des Dr. phil. Victor Ernst Arthur Gebrüder von Brasch kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen der vermittelten Frau Landrathin Ida von Brasch geb. von Richter und deren Kindern, als: dem dimittirten Ordnungsgerichts-Adjuncten Conrad Eduard Amadeo, der Anna Sophie Julie Emmy, dem Kreisgerichts-Assessor Arwed Conrad Magnus und dem Dr. phil. Victor Ernst Arthur Gebrüder von Brasch am 20. April 1875 abgeschlossenen und am 9. Juli 1875 sub Nr. 274 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschene Acquisition der von dem weil. Herrn Landrath Leo von Brasch hinterlassenen Güter, als: 1) des im Dorpatischen Kreise und Rignischen Kirchspiele belegenen Gutes Kerimoise sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme nur des bereits früher verkauften Hofesland-gefindes Nr. 9 Pörit, groß 15 Thaler ^{10/112} Groschen, Seitens des Kreisgerichts-Assessors Arwed Conrad Magnus von Brasch und 2) des im Dorpatischen Kreise und Dorpatischen Kirchspiele belegenen Gutes Koptoy mit Kewingshof sammt Appertinentien und Inventarium sowie mit dem vom Gute Aya ab- und dem Gute Koptoy zugeheilten Condo-Walde bei Uligo groß 1000 Lofftellen und dem Buschwächterlande Christian, mit Ausschluß jedoch nachstehender, bereits veräußert Gefinde, als der Gehörtsland-gefindes: Nr. 1 Tassa groß 48 Thaler, Nr. 13 Nätki groß 15 Thaler 48 Groschen, Nr. 14 Ilbo groß 28 Thaler, Nr. 16 Kalkoavalli groß 28 Thaler 45 Groschen, Nr. 17 Niggula groß 28 Thaler, Nr. 18 Nigola groß 23 Thaler, Nr. 19 Kerraamae groß 18 Thaler, Nr. 20 Burru groß 30 Thaler 3 Groschen, Nr. 21 und 22 Leppiko groß 79 Thaler 71 Groschen, Nr. 24 Enno groß 29 Thaler 16 Groschen, Nr. 26 Anni groß 24 Thaler 45 Groschen, Nr. 27 Kleini groß 28 Thaler 45 Groschen, Nr. 28 Ilbo groß 25 Thaler 45 Groschen, Nr. 30 Söbdi groß 11 Thaler, Nr. 31 Okslaari groß 26 Thaler, Nr. 32 Piri groß 26 Thaler 45 Groschen, Nr. 34 Nuffi groß 23 Thaler 45 Groschen, Nr. 35 Pulma groß 22 Thaler 45 Groschen, Nr. 36 Pulma groß 25 Thaler 45 Groschen, Nr. 37 Kämara groß 15 Thaler 45 Groschen, Nr. 38 Nchti groß 24 Thaler 45 Groschen, Nr. 39 Lešta groß 14 Thaler 44 Groschen, Nr. 40 Koffe groß 44 Thaler 70 Groschen und Nr. 41 Kalko groß 20 Thaler so wie des Quotengefindes Nr. I und II Kanfi groß 10 Thaler 31 Groschen, dagegen mit Einschluß der für diese Gefinde am 23. April 1875 noch rückständigen Kaufschillingquoten, — Seitens des Dr. philos. Victor Ernst Arthur von Brasch,

Einwendungen oder an die genannten Güter als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Grunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf den Gütern Kerimoise und Koptoy mit Kewingshof ruhenden Pfandbriefforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der auf den genannten Gütern ingrossirten Privatforderungen, formiren zu können verneinen, ober-richtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. December 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Kerimoise sammt Appertinentien und Inventarium in seinem oben ad 1 bezeichneten Bestande dem Kreisgerichts-Assessor Arwed Conrad Magnus von Brasch, und das Gut Koptoy mit Kewingshof sammt Appertinentien und Inventarium in seinem oben ad 2 bezeichneten Bestande dem Dr. philos. Victor Ernst Arthur von Brasch zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6011. 3

Riga-Schloß, den 31. October 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Adalbert Barons von Mengden kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Reinhold Baron von Mengden und dessen Bruder dem Adalbert Baron von Mengden am 13. Juni 1875 abgeschlossenen und am 19. Juni 1875 sub Nr. 249 hofgerichtlich corroborirten Kauf- und resp. Verkauf-Contracts geschene kausliche Acquisition des im Riga'schen Kreise und Burtneckschen Kirchspiele belegenen Gutes Balloß sammt allen Appertinentien, Inventarium, Ad- und Dependenzien, mit Ausschluß jedoch nachstehender, aus dem Hypothekenverbanne desselben bereits gänzlich ausgeschiedener, diverser Grundstücke, nämlich: 1) Spelge, 2) Kurme, 3) Minge, 4) Swarte, 5) Masche, 6) Jaun-Bahle, 7) Weg-Bahle und 8) Selte, und mit Einschluß aber der für Rechnung dieses Landgutes für dessen Pfandbriefschuldrest von S.-Rbl. 6050 bei der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät angekauften, disponiblen und indisponiblen Tilgungs-, Sinkings- oder sonstigen Fonds, Seitens des Adalbert Barons von Mengden, Einwendungen oder irgend welche Forderungen oder Ansprüche irgend welcher Art, namentlich als stillschweigende oder privilegierte Hypothekare an das gedachte Gut Balloß, dessen Appertinentien oder Inventarium, — mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der sonstigen Ingrossare, — formiren zu können verneinen, ober-richtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. December 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, namentlich aber etwaige stillschweigende oder privilegierte Hypothekare nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Balloß mit dem obenwähnten Einschluß und Ausschluß, sammt allen Appertinentien, dem Inventarium, den Ad- und Dependenzien, so wie mit sämtlichen vorbezeichneten bei der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät angekauften Tilgungs-, Sinkings- und sonstigen Fonds, dem Adalbert Baron von Mengden als, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der sonstigen Ingrossare, im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, am 31. October 1875.

Nr. 5915. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird unter Bezugnahme auf den Art. 38 des Provinzialrechts Theil 3 desmittelt

zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zufolge Verfügung dieser Behörde vom 14. October c. die Eintragung des zwischen dem Peter Margus und der Witwe Anna Söwenberg geb. Coppel am 10. October c. abgeschlossenen und von dem Obersecretairen dieser Behörde eodem die sub Nr. 336 attestirten Ehevertrages decretirt und vollzogen worden ist, nach dessen Inhalt durch das von den obgenannten Contrahenten beabsichtigte Ehebündniß eine Gütergemeinschaft nicht begründet werden, sondern daß in jedem der Brautleute gegenwärtig bestehende und in Zukunft von ihm erworbene Vermögen dessen Sondergut bleiben soll, wie denn auch die Verwaltung und Nutzung seines Sonderguts jedem Ehegatten ausschließlich vorbehalten bleibt. Zugleich haben die contrahirenden Brautleute vereinbart, daß im Fall der Auflösung ihrer Ehe durch Scheidung oder Tod, der geschiedene und beziehungsweise der überlebende Ehegatte unter keinem Rechtstitel irgend welche Ansprüche an das Sondergut des andern Theiles zu erheben berechtigt sein soll, es sei denn, daß im Fall des Todes der verstorbenen Ehegatte testamentarisch anders verfügt haben sollte.

Dorpat-Rathhaus, am 18. October 1875.

Nr. 1179. 2

Nachdem die Frau Obristin Olga von Helmersen, geb. von Lenz, 1) zufolge des mit dem Herrn Ganzellisten Leopold Leutner am 20. Mai c. abgeschlossenen und am 13. Juni desselben Jahres sub Nr. 78 bei diesem Rathe corroborirten Gestions-Vertrages das Nutzungsrecht an dem alhier von dem Domgrundstücke groß 377 Qu.-Sassen oder 71 1/2 Qu.-Ruthen für die Summe von 1600 Rbl. cedirt erhalten und 2) zufolge des mit demselben Herrn L. Leutner am 28. Juni d. J. abgeschlossenen und am 25. Juli desselben Jahres sub Nr. 97 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkauf-Contracts das alhier im 1. Stadttheil auf Universitätsgrund sub Nr. 240 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 7800 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat dieselbe gegenwärtig zur Befestigung ihres Eigenthums resp. Nutzungsrechts um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit der obenwähnten, zwischen der Frau Obristin Olga von Helmersen, geb. von Lenz und dem Herrn Ganzellisten Leopold Leutner abgeschlossenen Verträge anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften resp. cedirten Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelt aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 20. November 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anbe- raumten Frist unterbleiben sollte, der Präclussion unterliegen und sodann zu Gunsten der Frau Proccantinn diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 1. Stadttheil sub Nr. 240 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien, sowie das Nutzungsrecht an den cedirten Grundstücken der Frau Olga von Helmersen, geb. Lenz nach Inhalt der bezüglichen Verträge zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 9. October 1875.

Nr. 1129. 1

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben am 28. November 1875 zur gewöhnlichen Sitzungszeit die versiegelt eingelieferte testamentarische Disposition des verstorbenen Werroschen Bürgers, Gold- und Silberarbeitermeisters Alexander Johann Blomerius eröffnet und zur allgemeiner Wissenchaft verlesen werden soll. Zugleich werden alle Diejenigen, welche gegen solches Testament zu sprechen gekommen sein sollten, desmittelt angewiesen, ihre desfallsige Einsprache bei Verlust allen weiteren Rechts dazu innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Testamentspublication in gesetzlich zulässiger Art bei diesem Rathe zu ver- lautbaren und rechtlich zu begründen.

Werro-Rathhaus, den 20. October 1875.

Nr. 1103. 2

Kad tas Kohnfenes mahzitaja-muifhas Afme fainnecks Andreas Bluhm miris irr, tad teet wiffi kum minnehts Andreas Bluhm parrahda buhtu palizis, fa arri tee las winnam parrahda, zaur scho no Kohnfenes mahzitaja-muifhas pagasta-teefas ufaizinati 3 mehneschu laifa no appofsch raffitlas deenas, tas irr lhbj 19. Januari 1876 g. ar fawahm taifnahm praffifchanahm pee fchahs teefas peeteittees, jo wehlati neweens parrahdu praffitajs netifs peenemts nebj klaufhts, bet ar parrahdu flehpjeem pehz liffuma ifdarrihts.

Kohnfenes mahzitaja-muifhas pagasta-teefa, 19. Octoberi 1875. 2

Kad tas Jaun-Brengul pagasta muhrneef mahjas gruntinecks Jeshof Krumberg ir fawu mahju parhdemis un jittur aiseedams grib ar fawem parahdneecem islibhfinatees, tad top winna paradu bewaji un aehmeji ufaizinati treju mehneschu laifa, tas irr lhbj 20. Januar 1876 pee fchahs pagast-teefas peeteittees, wehlati neweens netifs peenemts. Jaun-Brengul pagast-teefa, tai 20. October 1875. Nr. 32. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach Seine Excellenz der Herr Landrath G. de La Trobe, in Vollmacht der Geschwister von zur Mühlen-Weise, Erbseßler des im Klein-St.-Johannischen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, belegenen Gutes Weise, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke bergestellt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Weise ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchen Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermaßen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. März 1876 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen: Liwa Nr. 85, groß 13 Tblr. 12 Gr., dem Bauer Surri Liwa für den Kaufpreis von 2000 R. S., Soelo Nr. 95, groß 12 Tblr. 49 Gr., dem Bauer Surri Luda für den Kaufpreis von 1900 R. S., Pedi Nr. 98, groß 14 Tblr. 63 Gr., dem Bauer Jaan Luda für den Kaufpreis von 2100 R. S., Awiko Nr. 105, groß 8 Tblr. 58 Gr., dem Bauer Jaaf Parri für den Kaufpreis von 1200 R. S., Kasimasti Nr. 155, groß 7 Tblr. 49 Gr., dem Bauer Jaan Kaub für den Kaufpreis von 900 Rbl. S., Lanni Nr. 158, groß 16 Tblr. 9 Gr., dem Bauer Jakob Kuff für den Kaufpreis von 2000 R. S., Ufko Nr. 212, groß 7 Tblr. 12 Gr., dem Bauer Surri Womm für den Kaufpreis von 900 R. S., Waddi Nr. 246, groß 10 Tblr., dem Bauer Michel Laar für den Kaufpreis von 1500 Rbl. S., Luffjaare Nr. 253, groß 8 Tblr. 54 Gr., dem Bauer Andres Suigosaare für den Kaufpreis von 1150 Rbl. S. Nr. 1178. 1

Topru. Torge.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio soll demnächst der an der Ecke der großen Alexanderstraße und des Thronfolger-Boulevards neben dem Wengendorffschen Hause belegene Grundplatz von 390 Qu.-Faden 45 1/2 Qu.-Fuß im Flächenraume, als Bauplatz auf Erbzinsrecht vergeben werden und werden alle diejenigen, welche auf den Erwerb solchen Platzes reflectiren sollten, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 11., 13. und 18. November c. anberaumten

Ausschutsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 30. October 1875.

Nr. 1273. 2

Отъ Рижской Коммисии Городской Кассы отданъ будетъ въ наследственное оброчное содержаніе подъ застройку грунтъ величинаю въ 390 кв. сажень 45 1/2 оута, состоящій на углу большой Александровской улицы и Царевича бульвара и приглашаются сямъ лица, желающія приобрести оный грунтъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисии Городской Кассы 11., 13. и 18. ч. сего Ноября мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлиски условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ заготовъ.

г. Рига-ратгауъ, 30. Октября 1875 г.

№ 1273. 2

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio soll demnächst eine größere Partie im Stadtspeicher an der Münstereistraße befindlichen alten Fuß- und Schmiedeeisens an Ort und Stelle meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung versteigert werden. — Diejenigen, welche auf solches Eisenmaterial reflectiren sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich am Montag den 17. November c. präcise um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote einzufinden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 6. November 1875.

Nr. 1279. 3

Отъ Рижской Коммисии Городской Кассы продана будетъ съ публичнаго торга партія стараго чугуна и ковальнаго желѣза, находящагося въ городскомъ амбарѣ, состоящемъ по Муштерей-улицѣ и приглашаются сямъ лица, желающія приобрести сказанный желѣзный матеріалъ, явиться въ означенный амбаръ 17. ч. сего Ноября ровно въ часть по полудни.

г. Рига-ратгауъ, 6. Ноября 1875 г.

№ 1279. 3

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sollen demnächst die durch den Waldbrand am 13. Juli c. theilweise geschädigten Kiefernstämme im Alexandershöfischen Walde am Faulen-See, im Ganzen 2061 Stück, meistbietlich verkauft werden und werden alle diejenigen, welche auf solchen Holzbestand reflectiren sollten, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 11., 13. und 18. November c. anberaumten Ausschutsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Nr. 1274. 2

Riga-Rathhaus, den 30. October 1875.

Рижская Коммисія Городской Кассы предполагала продать съ публичнаго торга основныя пни частью поврежденные по случаю пожара дѣла, происходившаго 13. ч. Іюля сего года, у Александровскихъ высотъ ва гниломъ озертъ, всего 2061 штука протлащать сямъ лица, желающіихъ приобрести оныя явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисии Городской Кассы 11., 13. и 18. ч. сего Ноября мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія и подлиски условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ заготовъ.

№ 1274. 2

г. Рига-ратгауъ, 30. Октября 1875 г.

Die zwischen der Neu- und Schaal-Ansfahrt belegene steinerne Stadtbude Nr. 2, soll vom 15. Januar nächsten Jahres ab auf 3 Jahre, d. i. bis zum 15. Januar 1879 in Pacht vergeben werden und zwar ist vom Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium beschlossen worden, dem Pächter auch den Getränkeverkauf in und aus solcher Bude zu gestatten. Diejenigen, welche demnach auf die Pacht der bezeichneten Stadtbude Nr. 2 reflectiren sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 13., 18. und 20. November d. J. anberaumten Ausschutsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 30. October 1875.

Nr. 1275. 2

Городская каменная лавка № 2, состоящая между Новымъ и Шальторскимъ выездами отъ дава будетъ въ аренду съ 15. числа будущаго Января мѣсяца впредь на три года, то есть по 15. Января 1879 года и именно Коммисія Городской Кассы постановило, предоставить

арендатору право продажи питей какъ въ самой лавкѣ такъ и на выносѣ. Лица, желающія брать въ аренду сказанную лавку подъ № 2, приглашаются сямъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисии Городской Кассы 13., 18. и 20. ч. Ноября въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ заготовъ.

г. Рига-ратгауъ, 30. Октября 1875 года.

Von dem Vogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Requisition der Direction des Creditvereins der Hauseßler in Riga, in Grundlage der §§ 69, 90, 92 und 93 des Reglements für den Creditverein, der öffentliche Verkauf des auf den Namen des Collegienraths Gustav Eder's öffentlich aufgetragenen, alhier in der Stadt im 1. Quartiere des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 128, an der Jacobs-Gasse gelegenen Wohnhauses sammt Appertinentien und dem dazu gehörigen freien Erbgrunde verfügt und der Verkaufstermin auf den 17. November 1875, Nachmittags 1 Uhr, anberaumt worden.

In solcher Veranlassung werden etwaige Kaufliebhaber von dem Vogteigerichte hierdurch aufgefordert, am 17. November 1875, Nachmittags 1 Uhr, bei dem Vogteigerichte zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

- 1) das Immobil ist dem Meistbieter sofort zuzuschlagen, jedoch nur dann, wenn die gebotene Summe alle Ansprüche des Creditvereins deckt;
- 2) der Meistbieter ist verpflichtet, im Meistbotstermin 1/10 des von ihm gebotenen Preises auszuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen;
- 3) sämtliche Kosten der Meistbotstellung, sowie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt, trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden aber auch alle diejenigen, welche an das zum Verkauf gestellte Immobil Forderungen oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermaßen, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 17. November 1875 Nachmittags 1 Uhr bei diesem Vogtei-Gerichte entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte mit ihren Forderungen und Ansprüchen zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Auctions-Provenües nicht berücksichtigt werden sollen.

Riga-Rathhaus Vogtei-Gericht; den 17. Mai 1875. Nr. 322. 3

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten von Lebenström, Namens des Grundeßlers Leopold Hauffe der öffentliche Verkauf des dem Decorations-maler Johann Carl Franke gehörigen, jenseits der Düna im Patrimonialgebiet auf Pinkenhoffchem Grunde an der Kalnezeemischen Straße sub Land-Pol.-Nr. 160 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiles sammt allen Zubehörungen, insbesondere auch dem von dem daselbst sub Land-Pol.-Nr. 139 belegenen Glöfchen Crusenhof, dem Immobil Nr. 160 zugeheilten Grundstücke von 4120 Q.-Faden nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. Mai 1876 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen; ferner die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 31. October 1875. Nr. 1334. 3

Люд. Вице Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Старшій секретарь Ф. фонъ Никардтъ.

Immobilien-Verkauf.

Am 27. November d. J., Mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Caspar Frede gehörige, alhier im 2. Quart. des 3. Vorstadtheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 277 Adr.-Nr. 18 an der Fuhrmannsstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien und dem Nutzungsgerecht des dazu vermessenen Hagenshofschen Erbgrundes unter den in termino licitationis zu verlaufenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. Riga-Rathhaus, den 8. November 1875.

Paul Stamm, f. d. Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen Montag den 17. November d. J., Vormittags um 9 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Kaufmanns Semenow Ignatii Karpo gehörigen Waarenvorräthe, bestehend in einer Partie Steinfalz, Säcken, einer Decimalkaage und einer Badeneinrichtung in dem alhier im 1. Quartier des 1. Stadtheils an der Sandstraße sub Adr.-Nr. 56 belegenen Salzbadefuncti, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, f. d. Waisenbuchhalter.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общаго воинскаго поименнаго списка 1. Января по 1. Юля 1874 года. Томъ I и II продается въ редакціи Лив. Губ. Вѣдомостей по 2 руб. 40 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. I u. II, ist in russischer Sprache à 2 Rubel 40 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Um Irrungen zu vermeiden, wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die im Livländischen Gouvernemente, Talschen Kreise belegene **Mugern Kronsforstei Widmen-Gemeinde** ihre Krons- und Privat-Correspondenz für das Gemeinde-Gericht und die Gemeinde-Verwaltung von der **Candanschen Poststation** bezieht.

Ein Stück Hofesland,

ca. 40 Werst von Pernau, an der Fennerschen Straße gelegen, bestehend aus

160 Moostellen Feld,
130 " Heuschlag,
210 " Wald und Weidenreal,

mit den erforderlichen Wirtschaftsgebäuden, Wohnhaus und Wassermühle, mit oder ohne Inventarium an Vieh und Pferden, wie Solches gewünscht wird, ist zu annehmbaren Bedingungen aus freier Hand zu verkaufen.

Kaufliebhaber wollen sich bei dem Handlungs-hause W. L. Sternberg in Pernau melden, woselbst sie das Nähere wegen Preis und Bedingungen vereinbaren können.

Üks tük mõisa-maad,

40 wersta Pernu-linnast kaugel, Wendra tee ääres, selle al on

160 wakkamaad põldu,
130 " heinamaad,
210 " mõisa ja soota,

keik tarvilikud hooned, elumaja ja wesi-wesi, elajate ja hobustega, eht ka ilma nendeta, kulda ostja sowima peaks, on wõetega hea kauba-tingimiste al ärramüta.

Kes ihaldama peaks üksemal niametud ma-tükki osta, wõib W. L. Sternbergi kaubamaia-s Pernu-linnas hinda ja kauba-tingimisi kuulda ja kaupa teha.

Der Sitz des VII. Dorpat'schen Kirchspielsgerichts befindet sich vom 1. November 1875 an, auf dem Gute Adfel-Koiküll im Kirchspiele Harjel, im dasigen Gemeindefaule. Adresse per Station Didriküll.

Nr. 1226. 2

Das alphabetisch geordnete

Sachregister der Patente

der Livländischen Gouvernements-Ver-waltung pro 1874, so wie für frühere Jahre, ist à 35 Kop. pr. Exemplar zu haben in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung.

Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von denselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Häringe und Salz

jeder Qualität, liefert zu mässigen Preisen

F. V. Becker,

Comptoir: grosse Pferdstrasse № 14, eine Treppe hoch.

Die Herren Mitglieder der

gemeinnützigen und landwirthschaftlichen Gesellschaft für Süd-Livland

werden hierdurch dringend aufgefordert, beehufs Berathung über den Fortbestand der Gesellschaft, sich am 24. November c., um 12 Uhr Mittags, auf der Wendenschen „Harmonie“ einzufinden zu wollen.

Wenden, den 2. November 1875.

Th. von Freymann,

loco Secretair.

1

Hierdurch empfehle ich mein reichassortirtes Lager von

Bayrischem Hopfen,

sowie ächtem Tyroler Brauerpeck zu den billigsten Preisen.

Riga, im October 1875.

J. G. Fahrback,

Schennenstrasse № 5.

Продажа льняного сѣмени.

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветеринарнаго четьверть 13. Ноавра въ 1 часъ по полудни въ синазаръ Зальмановича, состоящемъ на Мос-ковскомъ форштадтѣ, по Исаковской улицѣ подъ № 17, на счетъ того до кого сіе касается, за плату наличными деньгами, съ аукціона прода-ваться будетъ

партія льняного сѣмени, брака, около 1200 бочекъ,

изъ коихъ повреждена только малая часть.

Карлъ Мальцбергъ, биржевой маклеръ.

Leinsaat-Auction.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts wird am Donnerstag den 13. November, um 1 Uhr Mittags, eine Partie von

ca. 1200 Tonnen Schlagleinsaat,

wovon ein kleiner Theil beschädigt, im Salomanowit-schen Speicher, Moskauer Vorstadt, Johannisstraße Nr. 17, für Rechnung dessen, den es angeht, gegen Baarzahlung meistbietend versteigert.

Carl Melker, Börsenmakler.

Nachdem der in Jakobstadt domicilirende Herr Districts-Inspector Ed. Schlüter auf einer Fahrt von Jakobstadt nach dem Gute Neu-Calganau, ca. 6 Werst von Krenzburg entfernt,

eine Ledertasche nebst Werkzeugen

und Plombenzange, wie solche Gegenstände bei Anlegung der Versicherungen an die Brennereiapparate gebraucht werden, verloren, als wird der chrliche Finder dieser Ledertasche nebst zugehörigen Utensilien ersucht, dieselbe gegen eine angemessene Belohnung bei dem Herrn Districts-Inspector Ed. Schlüter in Jakobstadt, bei Einer Livländischen Gouvernements-Steuer-Verwaltung in Riga, oder bei der 1. Liv-ländischen Bezirks-Steuer-Verwaltung in Wenden abliefern zu wollen.

Nr. 935. 3

Nach Angabe der Erben des weil. Rigaschen Kaufmanns G. A. Liedemann ist ihnen der dem Ans Anjohn am 15. Juli 1866 von der Majorenhöf-schen Erbherrschaft ausgestellte und von Ans Anjohn d. d. 11. März 1870 an G. A. Liedemann cedirte

Grundzinscontract

über die

Majorenhöfische Grundzinsparcelle Nr. 82

verloren gegangen und werden alle Diejenigen, welche irgend welche Ansprüche an diese Grundzinsparcelle zu haben vernehmen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb 6 Wochen a dato dieser Bekanntmachung bei der unterzeichneten Gutsverwaltung anzumelden, widrigenfalls der verloren gegangene Grundzins-contract als mortificirt betrachtet und den G. A. Liedemann'schen Erben ein neuer Grundzins-contract ausgefertigt werden wird.

Majorenhof den 29. October 1875.

Die Gutsverwaltung.

Von der Redaction der Livländischen Gouver-nements-Zeitung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 1. Juli d. J. in Kraft tretenden

Brauerei-Declarationen,

zu haben sind:

In Riga in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

In Dorpat bei dem Herrn U. Tergan.

In Wenden in der Kanzlei des Wendenschen Rath's.

In Wolmar in der Kanzlei des Wolmarschen Ordnungsggerichts.

In Wall in der Kanzlei des Walschen Ordnungsggerichts.

In Werro in der Kanzlei des Werroschen Rath's.

In Pernau in der Kanzlei des Pernauschen Stadt-Cassa Collegiums.

In Fellin in der Kanzlei des Fellinschen Rath's.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands zur Erfüllung im Gouvernement Beilagen zu den Gouv.-Zeitungen und zwar: 1) zu Nr. 43 von Iwer, Nr. 37 von Rongored, Nr. 73 von Wjatta, Nr. 40 von Petrefow, Nr. 40 und 41 von Warichau, Nr. 73 von Chersan, Nr. 75 von Weibinien, Nr. 39 von Tschernigow, Nr. 40 von Pleskan, Nr. 44 von Nishgored, Nr. 43 von Moskau; 2) ein Ansmittelungsartikel von der Jesuitischen Gouv.-Regierung; 3) eine Zergpublikation von der Nestauschen Gouv.-Regierung.